

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 10423/BNN-HTQT

Hà Nội, ngày 15 tháng 12 năm 2017

V/v hỗ trợ khắc phục hậu quả cơn  
bão Damrey (bão số 12 năm 2017).

Kính gửi: UBND các tỉnh Thừa Thiên Huế, Bình Định và Phú Yên.

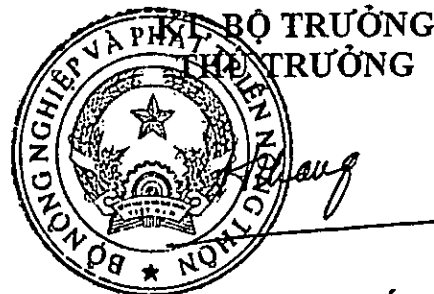
Trước tình hình thiệt hại và những ảnh hưởng nặng nề của cơn bão số 12 năm 2017, đặc biệt là những tác động động về mặt vệ sinh, môi trường và nước sinh hoạt đối với cộng đồng dân cư các tỉnh nơi cơn bão đi qua, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đã phối hợp với UNICEF vận động tài trợ khoản kinh phí 1.111.516 USD để bổ sung cho Kế hoạch thực hiện chi tiết năm 2017-2018 của dự án "Nước sạch và vệ sinh môi trường nông thôn bền vững và phát triển trẻ thơ toàn diện" do Quỹ Nhi đồng Liên Hợp Quốc (UNICEF) tài trợ trong khuôn khổ Chương trình hợp tác Quốc gia giai đoạn 2017-2022. Khoản kinh phí bổ sung nhằm mục tiêu hỗ trợ là 81.200 người dân, trong đó gồm 20.200 trẻ em bị ảnh hưởng nặng nề nhất thuộc 3 tỉnh Thừa Thiên Huế, Bình Định và Phú Yên thông qua việc cung cấp trang thiết bị cấp nước, phương tiện vệ sinh và hướng dẫn kỹ thuật, truyền thông về vệ sinh.

Do tính chất khẩn trương của việc hỗ trợ khắc phục hậu quả thiên tai và để sự hỗ trợ sớm đến được với người dân bị ảnh hưởng của cơn bão số 12, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xin gửi kèm Kế hoạch hỗ trợ khẩn cấp nước sạch-vệ sinh, kính đề nghị Quý cơ quan sớm cho ý kiến. Văn bản xin gửi về Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn trước ngày 20/12/2017. (Liên hệ khi cần thêm thông tin chi tiết: Ông Nguyễn Thanh Đàm, Điện thoại 0942.372.486, Fax: 024.3733.0752). Sau thời hạn trên nếu không nhận được văn bản góp ý của Quý cơ quan, xin được hiểu là Quý cơ quan nhất trí với bản Kế hoạch và nội dung hoạt động hỗ trợ của dự án.

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn rất mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của Quý cơ quan./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng Nguyễn Xuân Cường (để b/c);
- Sở NN&PTNT tỉnh TTH, BĐ, PY;
- Lưu: VT, HTQT (NTĐ-12).



**Hoàng Văn Thắng**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Số: 1657/SY-UBND

Bình Định, ngày 20 tháng 12 năm 2017

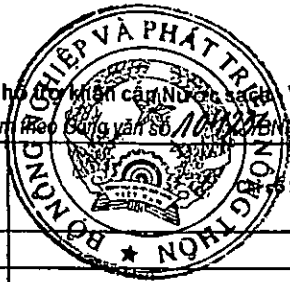
*Nơi nhận:*

- Sở Nông nghiệp và PTNT;
- Sở Y tế;
- Sở Giáo dục và Đào tạo;
- Hội Chữ thập đỏ tỉnh;
- Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh;
- LĐVP, K10, K13;
- Lưu: VT (12b).



**Nguyễn Đức Thi**

Kế hoạch hỗ trợ Miền các nước sạch, Vệ sinh, bổ sung Kế hoạch chi tiết năm 2017-2018  
(Kèm theo Bảng vẫn số 10/2017/BTN-HTQT ngày 15/12/2017 của Bộ NN&PTNT)



Số TT	Hoạt động	Kết quả thực hiện	Thời gian					Địa bàn thực hiện (tỉnh)	Đơn vị thực hiện	Đơn vị phối hợp	Ngân sách
			2017		2018						
			12	1	2	3	4				
A	Các hoạt động chính									908.000	
1	Hoạt động 1: Tổ chức hội thảo lập kế hoạch ứng phó khẩn cấp cùng các đối tác triển khai trực tiếp cấp trung ương và cấp tỉnh	• 75 đối tác cấp trung ương, cấp tỉnh, cấp huyện, cấp xã (NCERWASS và 3 tỉnh);						Bình Định	NCERWASS	Sở GD-ĐT, Sở NN-PTNT/ Trung tâm Nước sạch, Vệ sinh, Vệ sinh môi trường và Vệ sinh môi trường, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh	12.047
2	Hoạt động 2: Mua sắm 30 hệ thống lọc nước uống trực tiếp cho 30 trường học.	• 30 hệ thống lọc nước cho trường học được NCERWASS/MARD mua sắm và chuyển cho 30 trường học;						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS	Sở GD-ĐT, Sở NN-PTNT/ TT Nước sạch, Vệ sinh, Vệ sinh môi trường và Vệ sinh môi trường, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh	105.000
3	Hoạt động 3: Mua sắm 1.000 bồn chứa nước hộ gia đình (dung tích 2.000m <sup>3</sup> /bồn)	• 1.000 bồn chứa nước có dung tích 2.000 l được NCERWASS/MARD mua sắm và chuyển tới các hộ dân;						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS	TT Nước sạch tại 3 tỉnh	200.000
4	Hoạt động 4: Mua sắm 3.000 thiết bị lọc gốm cho 3.000 hộ gia đình để hỗ trợ người dân tiếp cận nguồn nước uống an toàn.	• 3.000 bình lọc gốm hộ gia đình được mua sắm và chuyển đến các hộ gia đình nghèo và bị ảnh hưởng nặng nhất.						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS	Sở NN-PTNT/ TT Nước sạch, Vệ sinh, Vệ sinh môi trường và Vệ sinh môi trường, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh	81.000
5	Hoạt động 5: Mua sắm 15.000 gói vệ sinh (xà phòng, kem đánh răng, khăn mặt, băng vệ sinh,...) cho 15.000 hộ hưởng lợi tại 30 xã mục tiêu.	• 15.000 gói vệ sinh thân thiện với trẻ em được NCERWASS/MARD mua và chuyển cho 3 tỉnh; • 15.000 hộ gia đình tiếp nhận và sử dụng bộ dụng cụ vệ sinh						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS	TT Nước sạch, TT Y tế dự phòng, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh	300.000
6	Hoạt động 6: Tổ chức hướng dẫn kỹ thuật quản lý, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa thiết bị lọc nước trường học (30 học viên đại diện 30 trường).	Có ít nhất 30 đại diện của 30 trường tiếp nhận bộ dụng cụ lọc nước tham gia tập huấn về quản lý, vận hành, bảo dưỡng, sửa chữa thiết bị						Thừa Thiên Huế	NCERWASS	Sở GD-ĐT, Sở NN-PTNT/ TT Nước sạch, Vệ sinh, Vệ sinh môi trường và Vệ sinh môi trường, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh	12.000
7	Hoạt động 7: Vận chuyển và cấp phát các mặt hàng cứu trợ tới các trường học và hộ dân (30 hệ thống lọc nước trường học, 3.000 thiết bị lọc gốm, 1.000 bồn chứa nước, 15.000 gói vệ sinh, 16.000 xô tay NS-VS hộ gia đình)	7.1 Các cơ chế phân phối thông tin được thiết lập và vận hành tốt nhằm nâng cao tính giải trình và giải quyết khiếu nại của người dân tiếp cận, phản hồi về chương trình. 7.2 Số người dân thuộc các hộ nghèo và bị ảnh hưởng nặng nhất tiếp cận với các biện pháp đảm bảo an toàn nước uống, bao gồm: • 30 hệ thống lọc nước trường học; • 1.000 bồn chứa nước hộ gia đình (dung tích 2.000 lít); • 3.000 bình lọc gốm để xử lý nước uống an toàn hộ gia đình. • 15.000 gói vệ sinh thân thiện với trẻ em và 15.000 xô tay NS-VS;						30 xã tại 3 tỉnh: Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS, PCERWASS tại 3 tỉnh	Sở GD-ĐT, TT Nước sạch, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh; Chính quyền địa phương và các trường thôn	60.000
8	Hoạt động 8: Thiết kế, in ấn 16.000 xô tay hướng dẫn về thực hành nước sạch - vệ sinh hộ gia đình với các thông điệp truyền thông.	16.000 cuốn xô tay NS-VS hộ gia đình với các thông điệp truyền thông chính được thiết kế và in ấn bởi NCERWASS/MARD.						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS	TT Nước sạch, TT Y tế dự phòng tại 3 tỉnh	24.000
9	Hoạt động 9: Tổ chức 30 buổi truyền thông NS-VS cho học sinh tại 30 trường học và 90 buổi truyền thông trực tiếp cho người dân tại 30 xã thuộc 15 huyện tại 3 tỉnh (3 buổi/1 xã)	• 30 sự kiện truyền thông trực tiếp được tổ chức tại 30 trường thông qua các hoạt động huy động học sinh tham gia, thảo luận nhóm, và các hoạt động do trẻ em dẫn dắt (biểu diễn, đóng vai, v.v.). • 90 sự kiện truyền thông trực tiếp được tổ chức tại 30 xã thông qua các hoạt động huy động cộng đồng dân cư tham gia, thảo luận nhóm, họp dân, phổ biến kiến thức. • 1.000 cuốn xô tay về NS-VS được sử dụng làm tài liệu hỗ trợ trong các buổi truyền thông trực tiếp;						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS, PCERWASS tại 3 tỉnh	Sở GD-ĐT, TT Nước sạch, TT Y tế dự phòng tại 3 tỉnh, Cán bộ Y tế xã, Cộng tác viên y tế thôn bản, Hội Phụ nữ tại 30 xã và Ban Giám hiệu tại 30 trường	60.000
10	Hoạt động 10: Giám sát đánh giá và hỗ trợ triển khai dự án: (do NCERWASS và 3 tỉnh thực hiện)	• 48 chuyến giám sát hiện trường và hỗ trợ kỹ thuật do NCERWASS thực hiện (2 cán bộ x 4 chuyến/tháng x 6 tháng); • 144 chuyến giám sát hiện trường và hỗ trợ kỹ thuật do các đối tác cấp tỉnh thực hiện (2 cán bộ x 4 chuyến/tháng x 6 tháng x 3 tỉnh);						Thừa Thiên Huế, Bình Định, Phú Yên	NCERWASS, PCERWASS tại 3 tỉnh	Sở GD-ĐT, Sở NN-PTNT/ TT Nước sạch, Vệ sinh, Vệ sinh môi trường và Vệ sinh môi trường, Hội CTĐ, Hội Phụ nữ tại 3 tỉnh	53.953
B	Hỗ trợ kỹ thuật, giám sát đánh giá và báo cáo										130.800
	Hỗ trợ kỹ thuật do UNICEF cung cấp	01 Chuyên gia trong nước về NS-VS trong 6 tháng. 01 Chuyên gia quốc tế về NS-VS trong 4 tháng						Cấp trung ương và cấp tỉnh	UNICEF		96.000

cy

Số TT	Hoạt động	Chỉ số kết quả thực hiện	Thời gian					Địa bàn thực hiện (tỉnh)	Đơn vị thực hiện	Đơn vị phối hợp	Ngân sách (1000 USD)
			2017	2018							
			12	1	2	3	4				
<b>B</b>	<b>Hỗ trợ kỹ thuật, giám sát đánh giá và báo cáo</b>									130.800	
	Hỗ trợ kỹ thuật do UNICEF cung cấp	01 Chuyên gia trong nước về NS-VS trong 6 tháng. 01 Chuyên gia quốc tế về NS-VS trong 4 tháng						Cấp trung ương và cấp tỉnh	UNICEF	96.000	
	Giám sát, đánh giá và báo cáo	01 tư vấn trong nước (VNM-3)						Cấp trung ương và cấp tỉnh	UNICEF	24.000	
	Chi phí đi giám sát, đánh giá hiện trường do UNICEF thực hiện	* 18 chuyến giám sát hiện trường và hỗ trợ kỹ thuật do cán bộ UNICEF thực hiện; * 2 chuyến thăm các hoạt động chương trình và 1 chuyến kiểm tra tài chính tại chỗ nhằm hỗ trợ các đối tác trung ương và địa phương triển khai dự án.						Cấp trung ương và cấp tỉnh	UNICEF	10.800	
	<b>Tổng các chi phí trực tiếp cho chương trình [A]+[B]</b>									1.038.800	
<b>C</b>	<b>Hỗ trợ thực hiện Chương trình (PSC)</b>									72.716	
	Các chi phí hỗ trợ chương trình (7%)							Trụ sở chính	UNICEF	72.716	
	<b>TỔNG NGÂN SÁCH [A]+[B]+[C]</b>									<b>1.111.516</b>	

cy